

Nosotros, [REDACTED]

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED] actuando en nombre y representación del Hospital Nacional General de Sensuntepeque, con Número de Identificación Tributaria uno cuatro cero ocho- dos ocho uno dos seis siete – uno cero uno - tres en calidad de Director, nombrado mediante acuerdo número 403 de fecha doce de marzo de dos mil quince, autorizado por el Ministerio de Salud, según partida 01, sub-número 01, de conformidad a la ley de salarios 2015, quien en este instrumento me denominaré el CONTRATANTE por una parte, y por la otra, [REDACTED]

[REDACTED] **BRAUN MEDICAL CENTRAL AMÉRICA & CARIBE SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**; que puede abreviarse **B BRAUN MEDICAL CENTRAL AMÉRICA & CARIBE, S.A. DE C.V.**, del domicilio de San Salvador, con número de identificación tributaria cero seiscientos catorce - ciento sesenta mil novecientos ochenta y siete – cero cero dos - siete, tal como lo acredito con: a) Fotocopia Certificada por Notario de escritura de poder especial, celebrada el día veinte de agosto del dos mil catorce, ante los oficios notariales de Claudia JudithMaceda Chico, inscrita en el Registro de Comercio, al Numero veintiuno del libro un mil seiscientos cincuenta y seis del Registro de Sociedades. Del Folio ciento treinta y uno al folio ciento treinta y cinco, el veintisiete de agosto de dos mil catorce, b) Fotocopia certificada por notario de escritura de Constitución de la Sociedad, otorgada ante los oficios del notario Abelino Chicas Alfaro, del domicilio de san salvador, a las diez horas del día dieciséis de septiembre de mil novecientos ochenta y siete, inscrita en el registro de comercio al número Diecinueve, del libro quinientos sesenta y nueve, al folio ciento sesenta y cuatro y siguientes, el día dieciséis de octubre de mil novecientos ochenta y siete c) Fotocopia Certificada por Notario de Escritura Pública de Modificación al Pacto Social e Incorporación de todas las cláusulas en un solo instrumento, otorgada ante los oficios del



Notario Adolfo Gerardo Muñoz Cisneros, Notario del domicilio de Antiguo Cuscatlán, a las quince horas del día veinticuatro de abril del año dos mil seis, inscrita en el Registro de Comercio al número sesenta y uno del Libro dos mil ciento veinticinco del Registro de Sociedades, del Folio cuatrocientos cincuenta y siete al folio cuatrocientos sesenta y ocho, el veintiocho de abril de dos mil seis, d) fotocopia certificada por notario de Testimonio de modificación al pacto social, ante los oficios del notario Juan Carlos Rodríguez Vásquez, del domicilio de San Salvador, el día veintidós de julio del año dos mil cuatro, Inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y uno del libro Un mil novecientos cuarenta y seis, del registro de sociedades a folio doscientos sesenta y uno al doscientos setenta y dos, el nueve de agosto de dos mil cuatro. e) fotocopia certificada por notario de Modificación al pacto social de Dismed s.a. de s.v. a B Braun Medical central América & Caribe, S.A. de C.V., ante los oficios notariales del Licdo. Rafael Alberto Mendoza, del domicilio de San salvador, el día diecinueve de febrero del año dos mil trece, e inscrita en el registro de comercio al número ocho del libro tres mil ochenta y siete del registro de sociedades del folio treinta y tres al folio cuarenta y ocho, el día dos de mayo de dos mil trece; quien en este instrumento me denominaré el CONTRATISTA, y en las calidades antes expresadas MANIFESTAMOS: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos proveniente del proceso de Licitación Pública número LP-002/2015, denominado "Insumos Médicos Quirúrgicos, de Laboratorio y Odontológicos" el presente contrato de Suministros de Insumos Médicos Quirúrgicos, de Laboratorio y Odontológicos para el Hospital, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, que en adelante se denominará LACAP, su Reglamento que en adelante se denominará RELACAP, y a las cláusulas que se detallan a continuación: **1) OBJETO DEL CONTRATO:** El contratista se compromete a suministrar, a precios firmes los Insumos Médicos Quirúrgicos, de Laboratorio y Odontológicos para el Hospital, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades bajo una sola entrega, veinte días calendario contados después de la distribución del contrato, los siguientes renglones:

<b>18</b>	COD. 10600090 Descartable transparente de 270/165cm, para bomba de infusion volumetrica,	C/U	1,000	\$5.25	\$5,250.00
-----------	--	-----	-------	--------	------------

	modelo Infusomat FMS, empaque individual esteril, (INFUSOMAT SPACE LINE) Marca: BJBRAUN, ORIGEN: ALEMANIA/OTROS, VENCIMIENTO: No menor de 2 años a partir de cada entrega				
36	COD. 10605260 Cateter de poliuretano para acceso venoso central por técnica de Seldinger de 2 vías (16G, 16G) de 7F x 12", de 30cm de longitud, con introductor, aguja, dilatador, guía metálica punta en "J" y dispositivos de fijación a piel, empaque individual estéril (CERTOFIX DUO S 730) Marca: BJBRAUN, ORIGEN: ALEMANIA/OTROS, VENCIMIENTO: No menor de 2 años a partir de cada entrega	C/U	20	\$25.00	\$500.00
56	COD.11100050 Malla quirurgica no absorbible de Polipropileno monofilar 7.5x15cm, empaque individual esteril . (PREMILENE MESH 7.5X15CM) Marca: BJBRAUN, ORIGEN: ALEMANIA/OTROS, VENCIMIENTO: No menor de 2 años a partir de cada entrega	C/U	25	\$18.00	\$450.00
57	COD.11100060 Malla quirurgica no absorbible de Polipropileno monofilar 15x15cm, empaque individual esteril . (PREMILENE MESH 15X15CM) Marca: BJBRAUN, ORIGEN: ALEMANIA/OTROS, VENCIMIENTO: No menor de 2 años a partir de cada entrega	C/U	10	\$31.00	\$310.00
69	COD.12100165 Tapón de cierre con toma de inyección, luerlock y membrana de latex, empaque individual esteril. (TAPON IN) Marca: BJBRAUN, ORIGEN: ALEMANIA/OTROS, VENCIMIENTO: No menor de 2 años a partir de cada entrega	C/U	10,000	\$0.10	\$1,000.00

**TOTAL DEL CONTRATO: \$7,510.00**

Dichos suministros serán proporcionados en el plazo y la forma establecida en el presente contrato; y a efectos de garantizar el cumplimiento de los suministros, el contratante podrá realizar todas las gestiones de control, en los aspectos técnicos, financieros, legales y contable, que razonablemente considere necesarios, a efectos de salvaguardar los intereses que se persiguen. II) **DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integrante de éste contrato, con plena fuerza obligatoria para las partes, los documento siguientes: a) Bases de Licitación, b) Adendas, c) La solicitud de compra efectuada por el solicitante de la institución, d) Formularios de oferta presentados por el Contratista, e) Garantías, f) Resolución de Adjudicación, y g) Otros documentos que emanaren del

presente contrato; los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta. **III) CONDICIONES ESPECIALES. EL CONTRATISTA:** a) Proporcionara el suministro de insumos médicos quirúrgicos, de laboratorio y odontológicos, de acuerdo a las especificaciones, marcas y precios detallados en su oferta técnica y económica, y a lo descrito en la Cláusula Primera del presente Contrato; b) El Contratista se obliga a entregar los insumos médicos quirúrgicos, de laboratorio y odontológicos, en el lugar y en la forma como se ha establecido en el presente contrato; c) El Contratista suministrará insumos médicos quirúrgicos, de laboratorio y odontológicos, tal como lo ofertó en su Cuadro de Oferta y detallado en las Bases de Licitación; así como los insumos médicos quirúrgicos, de laboratorio y odontológicos, entregados deberán estar en perfecto estado, y empacados adecuadamente según sea su naturaleza, caso contrario, el Contratante podrá solicitar el cambio del mismo, los que deberán ser repuestos con la menor brevedad posible; d) El suministro deberá ser entregado en los plazos indicados en las Bases de Licitación; pudiéndose pactar modificaciones en las entregas, de conformidad a situaciones de caso fortuito o fuerza mayor; e) El Contratista deberá respetar y por tanto cumplir, con todo lo ofertado de acuerdo a los requerimientos del Hospital Nacional General de Sensuntepeque; f) El Contratista y las personas que estén bajo sus órdenes, no podrán revelar o proporcionar a personas naturales o jurídicas ajenas al objeto de este contrato, ninguna información que se obtenga en la ejecución del mismo que no estén autorizadas expresamente por el Contratante, para tal efecto. **IV) FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a FONDO GENERAL, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria mediante Cifrado Presupuestario 2015-3222-3-02-02-21-1-54113, el cual queda automáticamente incorporado al presente contrato, así como también todos los cifrados que la UFI siga estableciendo para este efecto. En el entendido que si finalizado el Ejercicio Fiscal no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el Hospital a través de su Unidad Financiera Institucional podrá incorporar el que le corresponda de acuerdo al nuevo ejercicio fiscal vigente. El contratante se compromete a cancelar al contratista la cantidad de **SIETE MIL QUINIENTOS DIEZDÓLARES CON CERO CENTAVOS DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$ 7,510.00)**, incluyendo el Impuesto a la transferencia de Bienes Muebles y a la prestación de servicios (IVA). Los pagos se realizarán en Unidad Financiera dentro de aproximadamente a los sesenta días hábiles después de haber retirado el quedan correspondiente, previa presentación de acta de recepción original a entera satisfacción del almacén y administrador de contrato y factura duplicado cliente, consignando el descuento del uno por ciento (1%), en concepto de retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, de conformidad a lo establecido en el artículo ciento sesenta y dos inciso tercero del Código Tributario, con seis fotocopias y fotocopia de la garantía de cumplimiento de contrato, el cual tendrá como máximo un día hábil para entregar las facturas correspondientes a la recepción del suministro; reflejando en las facturas la descripción de la mercadería, número de renglón,

unidad de medida y cantidad del suministro ya se han entregado parciales o totales conforme a lo descrito en el presente contrato. **V) PLAZO DE CONTRATO Y VIGENCIA:** El plazo de ejecución de las obligaciones emanadas del presente contrato es de una sola entrega el cien por ciento (100%), el cual se obliga a entregar el suministro objeto del presente contrato en las Instalaciones del Hospital Nacional General de Sensuntepeque, dentro del plazo de veinte días hábiles, a excepción de los insumos de laboratorio que se harán dos entregas la primera el 50% veinte días hábiles posteriores a la distribución del contrato y la segunda entrega 50% 90 días calendario después de la primera entrega, contados después de la distribución del cumplimiento totalmente sus obligaciones, incluso en sus prórrogas si la hubiere. **VI) GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato el contratista otorgará a favor del Hospital Nacional General de Sensuntepeque, **Garantía de Cumplimiento de Contrato**, de conformidad al artículo treinta y cinco de la LACAP, equivalente al doce por ciento (12%) del valor contratado; la cual tendrá vigencia de un año contados a partir de la fecha de suscripción del contrato y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional del Hospital Nacional General de Sensuntepeque, dentro de los diez días hábiles, después de la fecha de suscripción del mismo, **Garantía de Buen servicio, Funcionamiento y calidad** contrato, en las bodegas del Almacén situadas en el Hospital Nacional General de Sensuntepeque en Decima avenida sur número uno, Barrio Santa Bárbara, Sensuntepeque, Cabañas, Hacer cita al Tel. 2382-3776 o al 23823047 ext. 204 en el horario de 7:30 a.m. a 12:30 p.m. y de 1:30 p.m. a 2:30 p.m. La vigencia del presente contrato es a partir de día en que al contratista se le entregue copia del mismo debidamente legalizado y finalizara hasta que las partes hayan **de los Bienes**, para garantizar la buena calidad del suministro y estabilidad del mismo, por un valor equivalente al Diez por ciento (10%) del monto total del contrato, dicha garantía deberá presentarse en la UACI del Hospital Nacional de Sensuntepeque dentro de cinco días hábiles posteriores a la fecha de la última entrega del suministro y estará vigente durante el plazo de un año, contados a partir de dicha fecha. **NO SE PROCEDERÁ A PAGO ALGUNO SIN LA PRESENTACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS** **VI) ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador(es) de Contrato, Dra., Patricia Ivonne Pérez Aguilar, Médico Asesor de Suministros para insumos médicos, Licda. Ana Jaqueline Moreno Valladares Jefe de Laboratorio, para insumos de laboratorio y Dr. Hendrix Homero Barillas Torres. Para insumos odontológicos nombrados a través de Acuerdo Interno No. 32/2015, de fecha veintisiete días de marzo del año dos mil quince, teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos Bis, ciento veintidós, de la LACAP, cuarenta y dos inciso tercero, setenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno del RELACAP, a partir de la recepción formal del suministro, el contratante, a través del administrador de contrato, podrá efectuar los reclamos necesarios respecto a cualquier inconformidad sobre lo contratado, mientras dure la garantía de cumplimiento de contrato, según el artículo noventa y nueve de la LACAP.

**VII) ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá a los Administradores del Contrato en coordinación con el contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, parciales, provisionales, según corresponda, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del RELACAP . **VIII) MODIFICACIÓN:** El presente contrato podrá ser modificado o ampliado en sus plazos y vigencia antes del vencimiento de su plazo, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y tres A y B de la LACAP, debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución, modificativa, debiendo el contratista en caso de ser necesario modificar o ampliar los plazos y montos de las Garantías de Cumplimiento de Contrato según lo indique el contratante y formará parte integral de este contrato. **IX) PRÓRROGA** Previo al vencimiento del plazo pactado, el presente contrato podrá ser prorrogado de conformidad a lo establecido en el artículo ochenta y tres de la LACAP y setenta y cinco del RELACAP; en tal caso, se deberá modificar o ampliar los plazos y montos de la Garantía de Cumplimiento de Contrato; debiendo emitir el contratante la correspondiente resolución de prórroga. **X) CESIÓN:** Salvo autorización expresa del Hospital Nacional General de Sensuntepeque el contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transferencia o cesión efectuada sin la autorización antes referida dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **XI) CONFIDENCIALIDAD:** El contratista se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el contratante, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que el contratante lo autorice en forma escrita. El contratista se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el contratante se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XII) SANCIONES:** En caso de incumplimiento el contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LACAP ya sea imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por el contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. **XIII) CAUSALES DE EXTINCIÓN CONTRACTUAL:** El Hospital podrá dar por terminado el contrato sin responsabilidad alguna de su parte, cuando ocurra cualquiera de las situaciones siguientes: podrá dar por terminado este Contrato por cualesquiera de las formas y causas señaladas en los artículos 93, 94, 95 y 96 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), El presente contrato se extinguirá por las siguientes causas: Por la caducidad, por mutuo acuerdo entre las partes contratantes, por revocación o por las demás causas que se determinen contractualmente. **VX) TERMINACIÓN BILATERAL.** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable al contratista y que por razones

de interés público hagan innecesario o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado, o a los bienes entregados o recibidos. **XVI) SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflicto ambas partes recurrirán primero a un arreglo directo y si por esta forma no se llegare a una solución, se someten a sede judicial señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten; en caso de embargo a el contratista, el contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren a el contratista, quien releva al contratante de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose el contratista a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales aunque no hubiere condenación en costas. **XVII) INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Hospital Nacional general de Sensuntepeque se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, el RELACAP, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses de Hospital Nacional general de Sensuntepeque con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital Nacional de Sensuntepeque. **XVIII) MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la LACAP, RELACAP, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las Leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato. **XIX) NOTIFICACIONES Y COMUNICACIONES:** El contratante señalan como lugar para recibir notificaciones en decima avenida sur número 1, Barrio Santa Bárbara, Sensuntepeque, Cabañas y el contratista señalan para el mismo efecto la siguiente dirección Paseo General Escalón, #4999 frente a plaza Villavicencio, san Salvador, Tel 2524-4000. Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito en las direcciones que las partes han señalado. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de Sensuntepeque departamento de Cabañas, a los quince días del mes de abril del año dos mil quince.



**DR. JOSE VICENTE ROVIRA GUZMAN**  
DIRECTOR HOSPITAL NACIONAL DE SENSUNTEPEQUE.



**ROBBIN ABEL PÉREZ PUENTES**  
REPRESENTANTE LEGAL  
**B. BRAUN MEDICAL CENTRAL AMÉRICA**  
**EL CARIBE, S.A. DE C.V.**



